

СОДЕРЖАНИЕ

Пролог. К читателю	5
<i>Глава первая.</i> О разговоре, который священник и цирюльник вели с Дон Кихотом касательно его болезни	9
<i>Глава вторая,</i> повествующая о достопримечательном пререкании Санчо Пансы с племянницею и ключницею Дон-Кихотовыми, равно как и о других забавных вещах	20
<i>Глава третья.</i> Об уморительном разговоре, происходившем между Дон Кихотом, Санчо Пансою и бакалавром Самсоном Карраско	24
<i>Глава четвертая,</i> в коей Санчо Панса разрешает недоуменные вопросы бакалавра Самсона Карраско, а также происходят события, о которых стоит узнать и рассказать	32
<i>Глава пятая.</i> Об остроумной и забавной беседе, какую вели между собой Санчо Панса и супруга его Тереса Панса, равно как и о других происшествиях, о которых мы не без приятности упомянем	37
<i>Глава шестая.</i> О чем обменялся мнениями Дон Кихот со своею племянницею и ключницею, и это одна из самых важных глав во всей истории	43
<i>Глава седьмая.</i> О чем говорили между собой Дон Кихот и его оруженосец, равно как и о других достолавных происшествиях	49
<i>Глава восьмая,</i> в коей рассказывается о том, что произошло с Дон Кихотом по дороге к сеньоре Дульсинея Тобоской	56
<i>Глава девятая,</i> в коей рассказывается о том, что из нее будет видно	63
<i>Глава десятая,</i> в коей рассказывается о том, как ловко удалось Санчо околовать Дульсинею, а равно и о других событиях, столь же смешных, сколь и подлинных	67
<i>Глава одиннадцатая.</i> О необычайном приключении доблестного Дон Кихота с колесницей, то есть с телегой Судилища Смерти	76
<i>Глава двенадцатая.</i> О необычайном приключении доблестного Дон Кихота с отважным Рыцарем Зеркал	82
<i>Глава тринадцатая,</i> в коей продолжается приключение с Рыцарем Леса и приводится разумное, мирное и из ряду вон выходящее собеседование двух оруженосцев	89
<i>Глава четырнадцатая,</i> в коей продолжается приключение с Рыцарем Леса	95
<i>Глава пятнадцатая,</i> в коей рассказывается и сообщается о том, кто такие были Рыцарь Зеркал и его оруженосец	105

<i>Глава шестнадцатая.</i> О том, что произошло между Дон Кихотом и одним рассудительным ламанским дворянином	107
<i>Глава семнадцатая,</i> из коей явствует, каких вершин и пределов могло достигнуть и достигло неслыханное мужество Дон Кихота, и в коей речь идет о приключении со львами, которое Дон Кихоту удалось счастливо завершить	117
<i>Глава восемнадцатая.</i> О том, что случилось с Дон Кихотом в замке, то есть в доме Рыцаря Зеленого Плаща, равно как и о других необыкновенных событиях	127
<i>Глава девятнадцатая,</i> в коей рассказывается о приключении с влюбленным пастухом, равно как и о других поистине забавных происшествиях	135
<i>Глава двадцатая,</i> в коей рассказывается о свадьбе Камачо Богатого и о происшествии с Басилью Бедным	142
<i>Глава двадцать первая,</i> в коей продолжается свадьба Камачо и происходят другие занятные события	151
<i>Глава двадцать вторая,</i> в коей рассказывается о великом приключении в пещере Монтесиноса, в самом сердце Ламанчи, каковсе приключение для доблестного Дон Кихота Ламанчского полным увенчалось успехом	158
<i>Глава двадцать третья.</i> Об удивительных вещах, которые, по словам неукротимого Дон Кихота, довелось ему видеть в глубокой пещере Монтесиноса, настолько невероятных и потрясающих, что подлинность приключения сего находится под сомнением	165
<i>Глава двадцать четвертая,</i> в коей речь идет о всяких безделицах, столь же несуразных, сколь и необходимых для правильного понимания великой этой истории	176
<i>Глава двадцать пятая,</i> в коей завязывается приключение с ослиным ревом и забавное приключение с неким раешником, а также приводятся достопамятные прорицания обезьяны-прорицательницы	182
<i>Глава двадцать шестая,</i> в коей продолжается забавное приключение с раешником и повествуется о других поистине превосходных вещах	191
<i>Глава двадцать седьмая,</i> в коей поясняется, кто такие были маэсе Педро и его обезьяна, и рассказывается о неудачном для Дон Кихота исходе приключения с ослиным ревом, которое окончилось не так, как он хотел и рассчитывал	199
<i>Глава двадцать восьмая.</i> О событиях, которые, как говорит Бен-инхали, станут известны тому, кто о них прочтет, если только он будет читать со вниманием	205
<i>Глава двадцать девятая.</i> О славном приключении с заколдованною ладьею	210
<i>Глава тридцатая.</i> О том, что произошло между Дон Кихотом и прекрасной охотницей	217
<i>Глава тридцать первая,</i> повествующая о многих великих событиях	222
<i>Глава тридцать вторая.</i> О том, как Дон Кихот ответил своему хулителю, а равно и о других происшествиях, и важных и забавных	230
<i>Глава тридцать третья.</i> О приятной беседе герцогини и ее горничных девушек с Санчо, достойной быть прочитанною и отмеченною	244

<i>Глава тридцать четвертая</i> , в коей рассказывается о том, как был изобретен способ расколдовать несравненную Дульсинею Тобосскую, что составляет одно из наиславнейших приключений во всей этой книге	250
<i>Глава тридцать пятая</i> , в коей продолжается рассказ о том, как Дон Кихот узнал о способе расколдовать Дульсинею, а равно и о других удивительных происшествиях	258
<i>Глава тридцать шестая</i> , в коей рассказывается о необычайном и невообразимом приключении с дуэньей Гореваной, иначе называемой графинею Трифальди, и приводится письмо, которое Санчо Панса написал жене своей Тересе Панса	264
<i>Глава тридцать седьмая</i> , в коей продолжается славное приключение с дуэньей Гореваной	270
<i>Глава тридцать восьмая</i> , в коей приводится рассказ дуэньи Гореваны о ее неволе	272
<i>Глава тридцать девятая</i> , в коей Трифальди продолжает удивительную свою и приснопамятную историю	278
<i>Глава сороковая</i> . О вещах, имеющих отношение и касательство к этому приключению и к приснопамятной этой истории	281
<i>Глава сорок первая</i> . О том, как появился Клавиленьо, и о том, чем кончилось затянувшееся это приключение	286
<i>Глава сорок вторая</i> . О советах, которые Дон Кихот преподал Санчо Пансе перед тем, как тот отправился управлять островом, а равно и о других весьма важных вещах	297
<i>Глава сорок третья</i> . О второй части советов, преподанных Дон Кихотом Санчо Пансе	302
<i>Глава сорок четвертая</i> . О том, как Санчо Панса принял бразды правления, и об одном необычайном приключении Дон Кихота в герцогском замке	306
<i>Глава сорок пятая</i> . О том, как премудрый Санчо Панса вступил во владение своим островом и как он начал им управлять	317
<i>Глава сорок шестая</i> . Об ужасающей кутерьме с колокольчиками и котами, прервавшей объяснения Дон Кихота с влюбленную Альтисидорою	324
<i>Глава сорок седьмая</i> , в коей продолжается рассказ о том, как Санчо Панса вел себя в должности губернатора	328
<i>Глава сорок восьмая</i> . О том, что произошло между Дон Кихотом и дуэньей герцогини доньей Родригес, равно как и о других событиях, достойных записи и увековечения	337
<i>Глава сорок девятая</i> . О том, что случилось с Санчо Пансою, пока он дозором обходил остров	345
<i>Глава пятидесятая</i> , в коей выясняется, кто были сии волшебники и палачи, которые высекли дуэнью и исципали и поцарапали Дон Кихота, и повествуется о том, как паж герцогини доставил письмо Тересе Панса, жене Санчо Пансы	356
<i>Глава пятьдесят первая</i> . О том, как Санчо Панса губернаторствовал далее, а равно и о других поистине славных происшествиях	364
<i>Глава пятьдесят вторая</i> , в коей рассказывается о приключении с другой дуэньей, тоже Гореваной, или, иначе, Прискорбийей, другими словами — с доньей Родригес	371

<i>Глава пятьдесят третья.</i> О злополучном конце и исходе губернаторства Санчо Пансы	377
<i>Глава пятьдесят четвертая,</i> в коей речь идет о вещах, касающихся именно этой истории и никакою другой	383
<i>Глава пятьдесят пятая.</i> О том, что произошло с Санчо в дороге, равно как и о других прелюбопытных вещах	391
<i>Глава пятьдесят шестая.</i> О беспримерном и доселе невиданном поединке между Дон Кихотом Ламанчским, вступившимся за честь дочери дуэньи доньи Родригес, и лакеем Тосилосом	398
<i>Глава пятьдесят седьмая,</i> повествующая о том, как Дон Кихот расстался с герцогом, а также о том, что произошло между ним и бойкой и бедовой Альтисидорой, горничной девушкой герцогини	403
<i>Глава пятьдесят восьмая,</i> в коей речь идет о том, как на Дон Кихота посыпалось столько приключений, что они не давали ему передышки	407
<i>Глава пятьдесят девятая,</i> в коей рассказывается об из ряду вон выходящем происшествии, случившемся с Дон Кихотом и могущем сойти за приключение	418
<i>Глава шестидесятая.</i> О том, что случилось с Дон Кихотом на пути в Барселону	426
<i>Глава шестидесят первая.</i> О том, что случилось с Дон Кихотом при въезде в Барселону, равно как и о других вещах, вполне правдоподобных при всей их видимой нелепости	439
<i>Глава шестидесят вторая,</i> повествующая о приключении с волшебной головою, равно как и о прочих безделицах, о коих невозможно не рассказать	441
<i>Глава шестидесят третья,</i> повествующая о несчастии, постигшем Санчо Пансу во время осмотра галер, и о необычайном приключении с прекрасною мавританкою	454
<i>Глава шестидесят четвертая,</i> повествующая о приключении, которое принесло Дон Кихоту больше горя, нежели все, какие до сих пор у него были	463
<i>Глава шестидесят пятая,</i> в коей сообщается о том, кто был Рыцарь Белой Луны, и повествуется об освобождении доня Грегорью, равно как и о других событиях	468
<i>Глава шестидесят шестая,</i> в коей излагается то, о чем читатель прочтет, а слушатель услышит	473
<i>Глава шестидесят седьмая.</i> О том, как Дон Кихот принял решение стать пастухом и до истечения годичного срока жить среди полей, равно как и о других вещах, поистине приятных и превосходных	478
<i>Глава шестидесят восьмая.</i> Об одном свинском приключении, выпавшем на долю Дон Кихота	483
<i>Глава шестидесят девятая.</i> О наиболее редкостном и наиболее изумительном из всех происшествий, какие на протяжении великой этой истории с Дон Кихотом случались	488
<i>Глава семидесятая,</i> следующая за шестидесят девятой и повествующая о вещах, не лишних для правильного понимания этой истории	493
<i>Глава семьдесят первая.</i> О том, что случилось с Дон Кихотом и его оруженосцем Санчо, когда они ехали в свое село	500
<i>Глава семьдесят вторая.</i> О том, как Дон Кихот и Санчо были в свое село	506

<i>Глава семьдесят третья. О знамениях, последовавших при въезде Дон Кихота в его село, равно как и о других событиях, служащих к украшению и вящему правдоподобию великой этой истории</i>	<i>511</i>
<i>Глава семьдесят четвертая. О том, как Дон Кихот занемог, о составленном им завещании и о его кончине</i>	<i>515</i>
<i>Примечания В. Узина и А. Грибанова</i>	<i>523</i>